

TABUĽKA ZHODY
návrhu právneho predpisu s právom Európskej únie

Smernica Rady 91/533/EHS zo 14. októbra 1991 o povinnosti zamestnávateľa informovať zamestnancov o podmienkach vzťahujúcich sa na zmluvu alebo na pracovno-právny vzťah			Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Zákon č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov				
1	2	3	4	5	6	7	8
Článok (Č, O, V, P)	Text	Spôsob transpozície	Číslo	Článok (Č, §, O, V, P)	Text	Zhoda	Poznámky
Č: 1 O: 1	Pôsobnosť 1. Táto smernica sa vzťahuje na všetkých platených zamestnancov, ktorí majú zmluvu alebo pracovno-právny pomer vymedzený platným zákonom členského štátu a/alebo upravený zákonom platným v členskom štáte.	N	73/1998 Z. z. 73/1998 Z. z. + návrh 73/1998 Z. z. + návrh	§: 2 O: 1 §: 16 O: 1 §: 266 O: 3	Policajtom sa na účely tohto zákona rozumie fyzická osoba, ktorá je v služobnom pomere podľa tohto zákona a vykonáva štátnu službu v služobnom úrade. Služobný pomer vzniká dňom určeným v rozhodnutí nadriadeného o prijatí občana do služobného pomeru, ak nastúpi štátnu službu v tento deň a zloží služobnú prísahu. Na vznik služobného pomeru kadeta sa nevyžaduje zloženie služobnej prísahy. Rozhodnutie o prijatí do služobného pomeru, o náhrade škody, o prepustení, o uložení disciplinárneho opatrenia , rozhodnutie odvolacích orgánov a rozhodnutia podľa § 245 a 246 sa oznamujú doručením ich odpisu. Doručuje sa do vlastných rúk policajta v služobnom úrade, v jeho byte alebo kdekoľvek bude zastihnutý. Ak nemožno odpis rozhodnutia doručiť policajtovi priamo, doručí sa poštou na poslednú známu adresu policajta ako doporučená zásielka s	Ú	

					doručenkou s poznámkou "do vlastných rúk"; rovnako sa doručujú rozhodnutia pozostalým.		
Č : 2 O : 1	Povinnosť poskytnúť informácie 1. Zamestnávateľ je povinný informovať zamestnanca, na ktorého sa vzťahuje táto smernica (ďalej len "zamestnanec"), o hlavných aspektoch zmluvy alebo pracovného vzťahu.	N	73/1998 Z. z. + návrh	§: 15 O: 1	Prijímacie konanie sa začína vykonaním informatívneho pohovoru s občanom, ktorý žiada o prijatie do služobného pomeru a spĺňa podmienky prijatia do služobného pomeru na základe predložených dokladov uvedených v odsekoch 3 a 4.	Ú	
			73/1998 Z. z. + návrh	§: 15 O: 2	Počas informatívneho pohovoru sa občanovi poskytnú základné informácie najmä o podmienkach prijatia a priebehu prijímacieho konania, vzniku štátnej služby, druhoch štátnej služby, podmienkach výkonu štátnej služby, základných právach a povinnostiach vyplývajúcich zo služobného pomeru, platových a iných náležitostiach a o povinnosti splniť kvalifikačnú požiadavku policajného vzdelania. Z informatívneho pohovoru sa vyhotovuje písomný záznam.		
			73/1998 Z. z.	§: 16 O: 2	Rozhodnutie nadriadeného musí obsahovať a) meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo a pridelené evidenčné číslo, b) deň vzniku služobného pomeru, c) druh štátnej služby, d) funkciu, do ktorej je ustanovený alebo vymenovaný, miesto výkonu štátnej služby a služobný úrad, e) hodnosť, do ktorej je vymenovaný, f) údaje rozhodujúce pre platové a iné náležitosti, g) dĺžku skúšobnej doby, h) dĺžku trvania služobného pomeru, ak sa občan prijíma do dočasnej štátnej služby, i) dĺžku základného času služby v týždni.		
Č : 2 O : 2	2. Informácie uvedené v odseku 1 musia obsahovať aspoň tieto údaje:	N					
Č : 2 O : 2 P : a	(a) označenie strán;	N	73/1998 Z. z. + návrh	§: 1 O: 4	Tam, kde sa v tomto zákone okrem § 33a, § 33b, § 48 ods. 6 a § 287j uvádza	Ú	

			<p>73/1998 Z. z.</p> <p>73/1998 Z. z.</p>	<p>P: b</p> <p>§: 2 O: 1</p> <p>§: 16 O: 2</p> <p>P: a</p> <p>P: d</p>	<p>služobný úrad, rozumie sa tým ministerstvo, Akadémia Policajného zboru, základný článok organizácie Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky, organizačná zložka Slovenskej informačnej služby alebo Národného bezpečnostného úradu,</p> <p>Policajtom sa na účely tohto zákona rozumie fyzická osoba, ktorá je v služobnom pomere podľa tohto zákona a vykonáva štátnu službu v služobnom úrade.</p> <p>Rozhodnutie nadriadeného musí obsahovať</p> <p>meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo a pridelené evidenčné číslo,</p> <p>funkciu, do ktorej je ustanovený alebo vymenovaný, miesto výkonu štátnej služby a služobný úrad,</p>		
<p>Č : 2 O : 2 P : f</p>	(f) dĺžku platenej dovolenky, na ktorú má zamestnanec nárok, alebo, ak ju v čase poskytovania informácie nemožno stanoviť, postupy na udeľovanie a určovanie takejto dovolenky;	N	<p>73/1998 Z. z. + návrh</p> <p>73/1998 Z. z. + návrh</p>	<p>§: 15 O: 1</p> <p>§: 15 O: 2</p>	<p>Prijímacie konanie sa začína vykonaním informatívneho pohovoru s občanom, ktorý žiada o prijatie do služobného pomeru a spĺňa podmienky prijatia do služobného pomeru na základe predložených dokladov uvedených v odsekoch 3 a 4.</p> <p>Počas informatívneho pohovoru sa občanovi poskytnú základné informácie najmä o podmienkach prijatia a priebehu prijímacieho konania, vzniku štátnej služby, druhoch štátnej služby, podmienkach výkonu štátnej služby, základných právach a povinnostiach vyplývajúcich zo služobného pomeru, platových a iných náležitostiach a o povinnosti splniť kvalifikačnú požiadavku policajného vzdelania. Z informatívneho pohovoru sa vyhotovuje písomný záznam.</p>	Ú	
Č : 2	(g) dĺžku výpovedných dôb, ktoré zamestnávateľ a zamestnanec	N	73/1998	§: 15	Prijímacie konanie sa začína vykonaním informatívneho	Ú	

<p>O : 2 P : g</p>	<p>musia dodržiavať v prípade skončenia zmluvy alebo pracovno-právneho pomeru, alebo, ak ich v čase poskytovania informácie nemožno stanoviť, metódu určovania týchto výpovedných dôb;</p>		<p>Z. z. + návrh</p> <p>73/1998 Z. z. + návrh</p>	<p>O: 1</p> <p>§: 15 O: 2</p>	<p>pohovoru s občanom, ktorý žiada o prijatie do služobného pomeru a splňa podmienky prijatia do služobného pomeru na základe predložených dokladov uvedených v odsekoch 3 a 4.</p> <p>Počas informatívneho pohovoru sa občanovi poskytnú základné informácie najmä o podmienkach prijatia a priebehu prijímacieho konania, vzniku štátnej služby, druhoch štátnej služby, podmienkach výkonu štátnej služby, základných právach a povinnostiach vyplývajúcich zo služobného pomeru, platových a iných náležitostiach a o povinnosti splniť kvalifikačnú požiadavku policajného vzdelania. Z informatívneho pohovoru sa vyhotovuje písomný záznam.</p>		
<p>Č : 3 O : 1</p>	<p>Spôsob informovania 1. Informácie uvedené v článku 2 (2) treba zamestnancovi poskytnúť najneskôr do dvoch mesiacov od začiatku zamestnania v podobe:</p>	<p>N</p>	<p>73/1998 Z. z. + návrh</p> <p>73/1998 Z. z. + návrh</p>	<p>§: 16 O: 1</p> <p>§: 266 O: 3</p>	<p>Služobný pomer vzniká dňom určeným v rozhodnutí nadriadeného o prijatí občana do služobného pomeru, ak nastúpi štátnu službu v tento deň a zloží služobnú prisahu. Na vznik služobného pomeru kadeta sa nevyžaduje zloženie služobnej prisahy.</p> <p>Rozhodnutie o prijatí do služobného pomeru, o náhrade škody, o prepustení, o uložení disciplinárneho opatrenia, rozhodnutie odvolacích orgánov a rozhodnutia podľa § 245 a 246 sa oznamujú doručením ich odpisu. Doručuje sa do vlastných rúk policajta v služobnom úrade, v jeho byte alebo kdekoľvek bude zastihnutý. Ak nemožno odpis rozhodnutia doručiť policajtovi priamo, doručí sa poštou na poslednú známu adresu policajta ako doporučená zásielka s doručenkou s poznámkou "do vlastných rúk"; rovnako sa doručujú rozhodnutia pozostalým.</p>	<p>Ú</p>	
<p>Č : 3 O : 1 P : c</p>	<p>(c) jedného alebo niekoľkých písomných dokumentov, z ktorých jeden musí obsahovať prinajmenšom všetky informácie uvedené v článku 2 (2) (a), (b), (c), (d), (h) a (i).</p>	<p>O</p>	<p>73/1998 Z. z. + návrh</p> <p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 16 O: 1</p> <p>§: 16 O: 2</p>	<p>Služobný pomer vzniká dňom určeným v rozhodnutí nadriadeného o prijatí občana do služobného pomeru, ak nastúpi štátnu službu v tento deň a zloží služobnú prisahu. Na vznik služobného pomeru kadeta sa nevyžaduje zloženie služobnej prisahy.</p> <p>Rozhodnutie nadriadeného musí obsahovať a) meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo a</p>	<p>Ú</p>	

			73/1998 Z. z. + návrh	§: 266 O: 3	<p>pridelené evidenčné číslo, b) deň vzniku služobného pomeru, c) druh štátnej služby, d) funkciu, do ktorej je ustanovený alebo vymenovaný, miesto výkonu štátnej služby a služobný úrad, e) hodnosť, do ktorej je vymenovaný, f) údaje rozhodujúce pre platové a iné náležitosti, g) dĺžku skúšobnej doby, h) dĺžku trvania služobného pomeru, ak sa občan prijíma do dočasnej štátnej služby, i) dĺžku základného času služby v týždni.</p> <p>Rozhodnutie o prijatí do služobného pomeru, o náhrade škody, o prepustení, o uložení disciplinárneho opatrenia, rozhodnutie odvolacích orgánov a rozhodnutia podľa § 245 a 246 sa oznamujú doručením ich odpisu. Doručuje sa do vlastných rúk policajta v služobnom úrade, v jeho byte alebo kdekoľvek bude zastihnutý. Ak nemožno odpis rozhodnutia doručiť policajtovi priamo, doručí sa poštou na poslednú známu adresu policajta ako doporučená zásielka s doručenkou s poznámkou „do vlastných rúk“; rovnako sa doručujú rozhodnutia pozostalým.</p>		
Č: 3 O: 2 V: 1	2. V prípade, že zamestnanec nedostane v predpísanej lehote ani jeden z dokumentov uvedených v odseku 1, zamestnávateľ je povinný poskytnúť zamestnancovi najneskôr do dvoch mesiacov od začiatku zamestnania písomné vyhlásenie podpísané zamestnávateľom, a ktoré obsahujú prinajmenšom informácie uvedené v článku 2 (2).	N	73/1998 Z. z. + návrh 73/1998 Z. z.	§: 16 O: 1 §: 16 O: 2	<p>Služobný pomer vzniká dňom určeným v rozhodnutí nadriadeného o prijatí občana do služobného pomeru, ak nastúpi štátnu službu v tento deň a zloží služobnú prisahu. Na vznik služobného pomeru kadeta sa nevyžaduje zloženie služobnej prisahy.</p> <p>Rozhodnutie nadriadeného musí obsahovať</p> <p>a) meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo a pridelené evidenčné číslo, b) deň vzniku služobného pomeru, c) druh štátnej služby, d) funkciu, do ktorej je ustanovený alebo vymenovaný, miesto výkonu štátnej služby a služobný úrad, e) hodnosť, do ktorej je vymenovaný, f) údaje rozhodujúce pre platové a iné náležitosti, g) dĺžku skúšobnej doby, h) dĺžku trvania služobného pomeru, ak sa občan prijíma do dočasnej štátnej služby, i) dĺžku základného času služby v týždni.</p>	Ú	

			73/1998 Z. z. + návrh	§: 266 O: 3	Rozhodnutie o prijatí do služobného pomeru, o náhrade škody, o prepustení, o uložení disciplinárneho opatrenia , rozhodnutie odvolacích orgánov a rozhodnutia podľa § 245 a 246 sa oznamujú doručením ich odpisu. Doručuje sa do vlastných rúk policajta v služobnom úrade, v jeho byte alebo kdekoľvek bude zastihnutý. Ak nemožno odpis rozhodnutia doručiť policajtovi priamo, doručí sa poštou na poslednú známu adresu policajta ako doporučená zásielka s doručenkou s poznámkou "do vlastných rúk"; rovnako sa doručujú rozhodnutia pozostalým.		
Č : 4 O : 1	Zamestnanci vyslaní do cudziny 1. V prípade, že zamestnanec má pracovať v inej krajine alebo v iných krajinách, ako je členský štát, ktorého právo a/alebo prax upravuje jeho zmluvu alebo pracovno-právny pomer, musí ešte pred odchodom dostať dokument/-y uvedený/-é v článku 3, ktorý/-é musí/-ia obsahovať aspoň tieto dodatočné informácie:	N					
Č : 4 O : 1 P : b	(b) menu, v ktorej má byť vyplácaná odmena za prácu;	N	73/1998 Z. z. + návrh	§: 109 O: 1	Policajtovi, ktorý je vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí alebo ktorý bol vyslaný na denné štúdium v zahraničí alebo na dennú formu odborného kurzu alebo iného druhu ďalšieho vzdelávania v zahraničí (ďalej len „denné štúdium v zahraničí“), sa poskytuje zahraničný plat, ktorým je na tieto účely služobný príjem podľa § 84 ods. 1 písm. písm. a) až m), a ak ide o príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až d) a k) , vynásobený objektivizovaným platovým koeficientom. Suma zahraničného platu sa zaokrúhľuje na 50 eurocentov smerom nahor. Zahraničný plat nepatrí policajtovi, ktorý bol vyslaný na denné štúdium v zahraničí a ktorému bolo poskytnuté bezplatné ubytovanie a štipendium na pokrytie jeho životných nákladov.	Ú	
			73/1998 Z. z. + návrh	§: 109 O: 2	Príplatky policajta, okrem príslušníka Policajného zboru, podľa § 84 ods. 1 písm. n) až r), ďalší služobný plat podľa § 84 ods. 1 písm. s), odmena podľa § 84 ods. 1 písm. t) a peňažná náhrada za služobnú pohotovosť podľa § 84 ods. 4 a príplatky príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. e) až j), l) až o) a t), odmena podľa § 84 ods. 2 písm. p) a peňažná náhrada za služobnú pohotovosť podľa § 84 ods. 4 sa poskytujú v eurách pred prepočtom		

			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 3</p>	<p>objektívizovaným platovým koeficientom.</p> <p>Policajtovi, ktorý je vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí alebo ktorý je vyslaný na denné štúdium v zahraničí do štátu, ktorý nie je súčasťou eurozóny, možno na jeho písomnú žiadosť poskytovať po vykonaní zrážok preddavkov na daň z príjmov zo závislej činnosti a z funkčných požitkov, poistného na zdravotné poistenie a výsluhové zabezpečenie zahraničný plat v cudzej mene. Na účely určenia sumy zahraničného platu v cudzej mene sa použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska, ^{13aa)} ktorý je platný k prvému dňu mesiaca, za ktorý patrí policajtovi zahraničný plat v cudzej mene.</p>	
			<p>73/1998 Z. z. + návrh</p>	<p>§: 109 O: 4</p>	<p>Služobným platom na účely</p> <p>a) § 35 ods. 11, § 43 ods. 5 písm. a) až c), § 46 ods. 3, § 75 ods. 2, § 80 až 82 je služobný príjem podľa § 84 ods. 1 písm. a) až m) a o) až r), a ak ide o príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až m) a o), určený v eurách pred prepočtom objektívizovaným platovým koeficientom,</p> <p>b) príplatkov policajta, okrem príslušníka Policajného zboru, podľa § 98, 99, 100 a 101 a peňažnej náhrady za služobnú pohotovosť podľa § 103 ods. 1 je služobný príjem policajta podľa § 84 ods. 1 písm. a) až m) určený v eurách pred prepočtom objektívizovaným platovým koeficientom,</p> <p>c) príplatku príslušníka Policajného zboru podľa § 98 a peňažnej náhrady za služobnú pohotovosť podľa § 103 ods. 2 je služobný príjem príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až m) určený v eurách pred prepočtom objektívizovaným platovým koeficientom.</p>	
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 5</p>	<p>Objektívizovaný platový koeficient sa vypočíta ako súčin platového koeficientu²⁵⁾ a súčinov podielov zvýšenia platových taríf v štátnej službe k zvýšeniam funkčných platov policajtov za každé obdobie ku dňu účinnosti zvýšenia platových taríf v štátnej službe a funkčných platov policajtov. Objektívizovaný platový koeficient pre každú krajinu sa zaokrúhľuje na osem desatinných miest. Vypočítané objektívizované platové koeficienty vydá</p>	

					Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky opatrením, ktoré sa vyhlási v Zbierke zákonov Slovenskej republiky uverejnením oznámenia o jeho vydaní.	
			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 6	Služobný úrad môže poskytnúť policajtovi na jeho písomnú žiadosť preddavok na zahraničný plat. Poskytnutý preddavok je policajt povinný zúčtovať najneskôr do šiestich mesiacov od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol tento preddavok poskytnutý. Pri skončení štátnej služby v zahraničí alebo denného štúdia v zahraničí policajt vráti poskytnutý preddavok alebo jeho pomernú časť najneskôr pred odchodom z cudziny.	
			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 7	Policajtovi podľa odseku 1 patrí zahraničný plat vo výške zodpovedajúcej odsluženému času, ak tento zákon neustanovuje inak.	
			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 8	Ustanovenie odseku 1 neplatí pre policajta, u ktorého vykonávanie štátnej služby v zahraničí alebo vyslanie na denné štúdium v zahraničí je kratšie ako šesť mesiacov.	
			73/1998 Z. z. + návrh	§: 109 O: 9	Policajtovi, ktorý je vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí na plnenie úloh v medzinárodných misiách a operáciách civilného krízového manažmentu (ďalej len „misia“), na ochranu zastupiteľských úradov Slovenskej republiky v zahraničí (ďalej len „ochrana zastupiteľského úradu“) alebo je dlhodobo vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí do operačných aktivít koordinovaných alebo organizovaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž ^{25a}), patrí v eurách služobný príjem podľa § 84 ods. 1 písm. a) až m) a písm. s) a t), a ak ide o príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až m) a p) a zahraničný príspevok od 400 do 4 000 eur mesačne, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika	

					<p>viazaná, alebo záväzné podmienky účasti na misii neustanovujú inak. Zahraničný príspevok alebo jeho pomerná časť patrí aj policajtovi na zahraničnej služobnej ceste, ktorý zabezpečuje ochranu a prepravu osoby vykonávajúcej funkciu v inštitúcii Európskej únie alebo v medzinárodnej organizácii. Výšku zahraničného príspevku určí minister v závislosti od charakteru vykonávanej služobnej činnosti, miesta výkonu štátnej služby v zahraničí a miery ohrozenia jeho života alebo zdravia.</p>		
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 10</p>	<p>Zahraničný príspevok podľa odseku 9 patrí policajtovi dňom vyslania na výkon štátnej služby v zahraničí alebo na zahraničnú služobnú cestu, najskôr však dňom prekročenia štátnej hranice Slovenskej republiky, až do dňa skončenia vyslania na výkon štátnej služby v zahraničí alebo zahraničnej služobnej cesty, najdlhšie však do dňa prekročenia štátnej hranice Slovenskej republiky.</p>		
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 11</p>	<p>Zahraničný príspevok podľa odseku 9 nepatrí policajtovi za čas, za ktorý mu nepatrí služobný príjem alebo náhrada služobného platu.¹⁰⁾</p>		
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 12</p>	<p>Zahraničný plat sa vypláca v zahraničí prostredníctvom účtu vo vopred dohodnutom peňažnom ústave v krajine výkonu štátnej služby alebo v krajine štúdia.</p>		
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 13</p>	<p>Policajtovi vyslanému na denné štúdium v zahraničí sa služobný plat počas čerpania riadnej dovolenky vypláca v eurách.</p>		
<p>Č : 4 O : 1 P : c</p>	<p>(c) ak je to vhodné, peňažné alebo vecné dávky spojené so zamestnaním v cudzine;</p>	<p>O</p>	<p>73/1998 Z. z. + návrh</p>	<p>§: 109 O: 1</p>	<p>Policajtovi, ktorý je vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí alebo ktorý bol vyslaný na denné štúdium v zahraničí alebo na dennú formu odborného kurzu alebo iného druhu ďalšieho vzdelávania v zahraničí (ďalej len „denné štúdium v zahraničí“), sa poskytuje zahraničný plat,</p>	<p>Ú</p>	

			<p>73/1998 Z. z. + návrh</p>	<p>§: 109 O: 2</p>	<p>ktorým je na tieto účely služobný príjem podľa § 84 ods. 1 písm. písm. a) až m), a ak ide o príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až d) a k), vynásobený objektivizovaným platovým koeficientom. Suma zahraničného platu sa zaokrúhľuje na 50 eurocentov smerom nahor. Zahraničný plat nepatrí policajtovi, ktorý bol vyslaný na denné štúdium v zahraničí a ktorému bolo poskytnuté bezplatné ubytovanie a štipendium na pokrytie jeho životných nákladov.</p> <p>Príplatky policajta, okrem príslušníka Policajného zboru, podľa § 84 ods. 1 písm. n) až r), ďalší služobný plat podľa § 84 ods. 1 písm. s), odmena podľa § 84 ods. 1 písm. t) a peňažná náhrada za služobnú pohotovosť podľa § 84 ods. 4 a príplatky príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. e) až j), l) až o) a t), odmena podľa § 84 ods. 2 písm. p) a peňažná náhrada za služobnú pohotovosť podľa § 84 ods. 4 sa poskytujú v eurách pred prepočtom objektivizovaným platovým koeficientom.</p>	
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 3</p>	<p>Policajtovi, ktorý je vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí alebo ktorý je vyslaný na denné štúdium v zahraničí do štátu, ktorý nie je súčasťou eurozóny, možno na jeho písomnú žiadosť poskytovať po vykonaní zrážok preddavkov na daň z príjmov zo závislej činnosti a z funkčných požitkov, poistného na zdravotné poistenie a výsluhové zabezpečenie zahraničný plat v cudzej mene. Na účely určenia sumy zahraničného platu v cudzej mene sa použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska, ^{13aa)} ktorý je platný k prvému dňu mesiaca, za ktorý patrí policajtovi zahraničný plat v cudzej mene.</p>	
			<p>73/1998 Z. z. + návrh</p>	<p>§: 109 O: 4</p>	<p>Služobným platom na účely</p> <p>a) § 35 ods. 11, § 43 ods. 5 písm. a) až c), § 46 ods. 3, § 75 ods. 2, § 80 až 82 je služobný príjem podľa § 84 ods. 1 písm. a) až m) a o) až r), a ak ide o príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až m) a o), určený v eurách pred prepočtom objektivizovaným platovým koeficientom,</p>	

					<p>b) príplatkov policajta, okrem príslušníka Policajného zboru, podľa § 98, 99, 100 a 101 a peňažnej náhrady za služobnú pohotovosť podľa § 103 ods. 1 je služobný príjem policajta podľa § 84 ods. 1 písm. a) až m) určený v eurách pred prepočtom objektivizovaným platovým koeficientom,</p> <p>c) príplatku príslušníka Policajného zboru podľa § 98 a peňažnej náhrady za služobnú pohotovosť podľa § 103 ods. 2 je služobný príjem príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až m) určený v eurách pred prepočtom objektivizovaným platovým koeficientom.</p>	
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 5</p>	<p>Objektivizovaný platový koeficient sa vypočíta ako súčin platového koeficientu²⁵⁾ a súčinov podielov zvýšení platových taríf v štátnej službe k zvýšeniam funkčných platov policajtov za každé obdobie ku dňu účinnosti zvýšenia platových taríf v štátnej službe a funkčných platov policajtov. Objektivizovaný platový koeficient pre každú krajinu sa zaokrúhľuje na osem desatinných miest. Vypočítané objektivizované platové koeficienty vydá Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky opatrením, ktoré sa vyhlási v Zbierke zákonov Slovenskej republiky uverejnením oznámenia o jeho vydaní.</p>	
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 6</p>	<p>Služobný úrad môže poskytnúť policajtovi na jeho písomnú žiadosť preddavok na zahraničný plat. Poskytnutý preddavok je policajt povinný zúčtovať najneskôr do šiestich mesiacov od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol tento preddavok poskytnutý. Pri skončení štátnej služby v zahraničí alebo denného štúdia v zahraničí policajt vráti poskytnutý preddavok alebo jeho pomernú časť najneskôr pred odchodom z cudziny.</p>	
			<p>73/1998 Z. z.</p>	<p>§: 109 O: 7</p>	<p>Policajtovi podľa odseku 1 patrí zahraničný plat vo výške zodpovedajúcej odslúženému času, ak tento zákon neustanovuje inak.</p>	

			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 8	Ustanovenie odseku 1 neplatí pre policajta, u ktorého vykonávanie štátnej služby v zahraničí alebo vyslanie na denné štúdium v zahraničí je kratšie ako šesť mesiacov.		
			73/1998 Z. z. + návrh	§: 109 O: 9	Policajtovi, ktorý je vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí na plnenie úloh v medzinárodných misiách a operáciách civilného krízového manažmentu (ďalej len „misia“), na ochranu zastupiteľských úradov Slovenskej republiky v zahraničí (ďalej len „ochrana zastupiteľského úradu“) alebo je dlhodobo vyslaný na výkon štátnej služby v zahraničí do operačných aktivít koordinovaných alebo organizovaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž^{25a}), patrí v eurách služobný príjem podľa § 84 ods. 1 písm. a) až m) a písm. s) a t), a ak ide o príslušníka Policajného zboru podľa § 84 ods. 2 písm. a) až m) a p) a zahraničný príspevok od 400 do 4 000 eur mesačne, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo záväzné podmienky účasti na misii neustanovujú inak. Zahraničný príspevok alebo jeho pomerná časť patrí aj policajtovi na zahraničnej služobnej ceste, ktorý zabezpečuje ochranu a prepravu osoby vykonávajúcej funkciu v inštitúcii Európskej únie alebo v medzinárodnej organizácii. Výšku zahraničného príspevku určí minister v závislosti od charakteru vykonávanej služobnej činnosti, miesta výkonu štátnej služby v zahraničí a miery ohrozenia jeho života alebo zdravia.		
			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 10	Zahraničný príspevok podľa odseku 9 patrí policajtovi dňom vyslania na výkon štátnej služby v zahraničí alebo na zahraničnú služobnú cestu, najskôr však dňom prekročenia štátnej hranice Slovenskej republiky, až do dňa skončenia vyslania na výkon štátnej služby v zahraničí alebo zahraničnej služobnej cesty, najdlhšie však do dňa prekročenia štátnej hranice Slovenskej republiky.		

			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 11	Zahraničný príspevok podľa odseku 9 nepatrí policajtovi za čas, za ktorý mu nepatrí služobný príjem alebo náhrada služobného platu. ¹⁰⁾		
			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 12	Zahraničný plat sa vypláca v zahraničí prostredníctvom účtu vo vopred dohodnutom peňažnom ústave v krajine výkonu štátnej služby alebo v krajine štúdia.		
			73/1998 Z. z.	§: 109 O: 13	Policajtovi vyslanému na denné štúdium v zahraničí sa služobný plat počas čerpania riadnej dovolenky vypláca v eurách.		
Č : 5 O : 1	Modifikácia aspektov zmluvy alebo pracovno-právneho pomeru 1. Akákoľvek modifikácia náležitostí uvedených v článkoch 2 (2) a 4 (1) sa musí uskutočniť v podobe písomného dokumentu, ktorý musí zamestnávateľ poskytnúť zamestnancovi pri najbližšej príležitosti, najneskôr však jeden mesiac po tom, ako príslušná zmena nadobudne platnosť.	N	73/1998 Z. z. + návrh	§: 266 O: 3	Rozhodnutie o prijatí do služobného pomeru, o náhrade škody, o prepustení, o uložení disciplinárneho opatrenia , rozhodnutie odvolacích orgánov a rozhodnutia podľa § 245 a 246 sa oznamujú doručením ich odpisu. Doručuje sa do vlastných rúk policajta v služobnom úrade, v jeho byte alebo kdekoľvek bude zastihnutý. Ak nemožno odpis rozhodnutia doručiť policajtovi priamo, doručí sa poštou na poslednú známu adresu policajta ako doporučená zásielka s doručenkou s poznámkou "do vlastných rúk"; rovnako sa doručujú rozhodnutia pozostalým.	Ú	